

DODATOK Č. 1 K ZMLUVE O POSKYTOVANÍ SLUŽIEB

uzatvorenej dňa 27.02.2024

(ďalej len „Dodatok“)

Benefit Systems Slovakia s.r.o.

so sídlom Prievozská 14, 821 09 Bratislava – mestská časť Ružinov

IČO: 48 059 528

IČ DPH:

číslo účtu:

bankové spojenie:

konajúca prostredníctvom: Marcel Held, konateľ

Juraj Kosáč, konateľ

zapísaná v Obchodnom registri Mestského súdu Bratislava III, oddiel: Sro, vložka č.: 102826/B

(ďalej len „Poskytovateľ“)

a

Kancelária prezidenta Slovenskej republiky

so sídlom: Štefánikova 863/2, 811 05 Bratislava - mestská časť Staré Mesto

IČO: 30845157

DIC: 2020851085

číslo účtu: SK6381800000007000060013

bankové spojenie: Štátna pokladnica

konajúca prostredníctvom: JUDr. Peter Vodráška, LL.M., vedúci Kancelárie prezidenta Slovenskej republiky

(ďalej len „Klient“)

(Poskytovateľ a Klient ďalej každý jednotlivo tiež ako „Zmluvná strana“ a spoločne ako „Zmluvné strany“)

Čl. I

Úvodné ustanovenia

Zmluvné strany uzavreli Zmluvu o poskytovaní služieb (číslo zmluvy Klienta – č. 25/2024) dňa 27.02.2024 s účinnosťou od 01.03.2024, predmetom ktorej je záväzok Poskytovateľa poskytovať Klientovi službu spočívajúcu v sprístupnení produktov a služieb zahrnutých do Programu MultiSport Užívateľom definovaným v Zmluve, a záväzok Klienta hrať Poskytovateľovi za túto službu dohodnutú odmenu (ďalej len „Zmluva“). Zmluvné strany sa dohodli na zmene Zmluvy, a to tak, ako je uvedené nižšie v tomto Dodatku.

Čl. II

Predmet dodatku

1. Zmluvné strany týmto menia bod 3.2 v článku 3 Zmluvy v nasledujúcom znení:

„3.2. Jednotliví Užívatelia budú oprávnení využívať produkty a služby Programu MultiSport najskôr po obdržaní Karty v príslušnej podobe podľa preferencie Užívateľa (Zamestnanec, Sprevádzajúca osoba) v zmysle nižšie uvedeného:

*a. **Plastové Karty:** Poskytovateľ zabezpečí doručenie objednaných plastových Kariet na príslušné Zúčtovacie obdobie na adresu sídla Klienta alebo inú dohodnutú adresu najneskôr do posledného dňa mesiaca predchádzajúceho Zúčtovaciemu obdobiu, za ktorý*

má byť služba v rámci Programu MultiSport poskytnutá. Za distribúciu plastových Kariet konkrétnym Užívateľom zodpovedá Klient. Klient súčasne berie na vedomie, že Karty pre Deti môžu byť výlučne v plastovej podobe.

- b. **Virtuálne Karty:** Virtuálne Karty je možné využívať cez mobilnú aplikáciu a za podmienok v nej stanovených. Pre riadne fungovanie virtuálnej Karty je nevyhnutná registrácia a overenie totožnosti Užívateľa v mobilnej aplikácii na základe unikátneho čísla, ktoré je ako jedinečný súbor čísel (12 čísel) vygenerované Poskytovateľom na meno a priezvisko konkrétného Užívateľa. Unikátne čísla zašle Poskytovateľ e-mailom Užívateľom až po obdržaní Zoznamu v dohodnutom termíne v súlade s príslušnými ustanoveniami tejto Zmluvy, a to tak, že konkrétny Užívateľ obdrží len jemu pridelené unikátne číslo.

Doručením Kariet, alebo odoslaním unikátnych čísel Užívateľom v prípade virtuálnych Kariet je splnený záväzok Poskytovateľa umožniť Užívateľom začať využívať výhody a služby Programu MultiSport od dohodnutého Zúčtovacieho obdobia. Klient berie na vedomie, že Užívateľ môže v jednom okamihu disponovať len jednou Kartou, a to buď v jej virtuálnej alebo plastovej podobe.“

2. Zmluvné strany menia týmto bod 4.2 v článku 4 Zmluvy v nasledujúcom znení:

„4.2 Pre účely prihlásenia Užívateľov do Programu MultiSport na každé ďalšie Zúčtovacie obdobie je Klient oprávnený odovzdať Poskytovateľovi prostredníctvom Klientskej zóny upravený Zoznam Užívateľov, a to pre objednávky nových **plastových Kariet najneskôr do 18. dňa** a pre objednávky nových **virtuálnych Kariet najneskôr do 25. dňa** kalendárneho mesiaca predchádzajúceho ďalšiemu Zúčtovaciemu obdobiu, a v prípade reaktívácie deaktivovaných Kariet a zrušenia aktívnych Kariet najneskôr do posledného dňa mesiaca predchádzajúceho ďalšiemu Zúčtovaciemu obdobiu. Klient v Zozname vyznačí, ktorí Užívatelia sú Zamestnanci, ktorí Sprevádzajúce osoby, a ktorí Deti, pričom u Sprevádzajúcich osôb a Detí uvedie, k akému Zamestnancovi patria. U Detí Klient uvedie aj mesiac a rok ich narodenia. U Užívateľov (t.j. Zamestnanci a Sprevádzajúce osoby), ktorí budú využívať virtuálnu Kartu uvedie aj emailovú adresu zadanú Užívateľom pre účely zaslania jedinečného unikátneho čísla Užívateľovi. Ak Klient v tejto lehote upravený Zoznam Poskytovateľovi neodovzdá, použije sa pre ďalšie Zúčtovacie obdobie posledný Zoznam odovzdaný Klientom Poskytovateľovi.“

3. Zmluvné strany menia týmto bod 5.1 v článku 5 Zmluvy v nasledujúcom znení:

„5.1 Klient sa zaväzuje hradiť Poskytovateľovi odmenu (odmena je uvedená bez DPH a aj s DPH, tj. k odmene bez DPH bude pripočítaná zákonom stanovená DPH) za sprístupnenie Programu MultiSport podľa tejto Zmluvy za každé Zúčtovacie obdobie (tj. mesačne), a to v nasledujúcej výške:

„5.1.1 **za každého Zamestnanca uvedeného na Zozname paušálnu sumu 34,00 EUR** (slovom: tridsaťštyri eur) bez DPH, tj. **35,70 EUR** (slovom: tridsaťpäť eur a sedemdesiat centov) s DPH; celá čiastka s DPH je hrazená Zamestnancom;

5.1.2 **za každú Sprevádzajúcu osobu uvedenú na Zozname paušálnu sumu 50,00 EUR** (slovom: päťdesiat eur) bez DPH, tj. **52,50 EUR** (slovom: päťdesiatdva eur a päťdesiat centov) s DPH; celá čiastka s DPH je hrazená Zamestnancom;

5.1.3 **za každé Dieťa uvedené na Zozname paušálnu sumu 20,00 EUR** (slovom: dvadsať eur) bez DPH, tj. **21,00 EUR** (slovom: dvadsaťjeden eur) s DPH; celá čiastka s DPH je hrazená Zamestnancom.“

4. Zmluvné strany menia týmto v bode 6.1 v článku 6 prvú vetu Zmluvy v nasledujúcom znení:
„6.1 Zmluva sa uzatvára na dobu určitú a to do 31.12.2027.“
5. Zmluvné strany menia týmto bod 7.3 písm. d) v článku 7 Zmluvy v nasledujúcom znení:
„d) email zadany Užívateľom, ak využíva virtuálnu Kartu, ktorý slúži výlučne na zaslanie unikátneho čísla Užívateľovi,“
6. Zmluvné strany menia týmto bod 7.3 v článku 7 Zmluvy tak, že za písm. d) sa dopĺňa písm. e) v nasledujúcom znení:
„e) ďalšie údaje podľa osobitnej informácie, ak Užívateľ používa virtuálnu Kartu alebo sa do programu MultiSport prihlasuje individuálnym spôsobom.“

Čl. III

1. Ostatné ustanovenia Zmluvy zostávajú bez zmeny. Pre vylúčenie pochybností sa uvádza, že ak sa Zmluvné strany dohodli osobitným bodom na navýšení ceny v prípade poklesu kariet Zamestnancov pod 5, toto ustanovenie nie je týmto Dodatkom dotknuté.
2. Ustanovenia tohto Dodatku sa vykladajú podľa obsahu, a aj prípadný nesúlad na ním odkazované body so Zmluvou nemá vplyv na ich platnosť a zamýšľané účinky.
3. Tento Dodatok nadobúda platnosť a je pre Zmluvné strany záväzný dňom podpisu oprávnenými zástupcami oboch Zmluvných strán a účinnosť nadobúda dňom po dni jeho zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky s výnimkou bodu 3 článku II. tohto Dodatku, ktorý nadobúda účinnosť od **1.1.2026**.
4. Tento Dodatok je vyhotovený v troch rovnopisoch, pričom Poskytovateľ obdrží jeden rovnopis a Klient obdrží dva rovnopisy.
5. Zmluvné strany vyhlasujú, že sa s textom Dodatku oboznámili, obsahu porozumeli, a že tento Dodatok vyjadruje ich vážnu a slobodnú vôľu, súhlasí s ním a na dôkaz toho pripájajú svoje vlastnoručné podpisy.

V Bratislave dňa

V Bratislave, dňa

.....
Poskytovateľ
Benefit Systems Slovakia s.r.o.
Juraj Kosáč, konateľ

.....
Klient
**Kancelária prezidenta
Slovenskej republiky**
JUDr. Peter Vodráška, LL.M.
vedúci Kancelárie prezidenta
Slovenskej republiky

.....
Poskytovateľ
Benefit Systems Slovakia s.r.o.
Marcel Held, konateľ